



Conseil Economique
et Social

Distr.
GENERALE

E/CN.4/1996/143
22 mars 1996

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-deuxième session
Point 8 de l'ordre du jour provisoire

QUESTION DES DROITS DE L'HOMME DE TOUTES LES PERSONNES SOUMISES
A UNE FORME QUELCONQUE DE DETENTION OU D'EMPRISONNEMENT,
EN PARTICULIER :

QUESTION DES DISPARITIONS FORCEES OU INVOLONTAIRES

Lettre datée du 20 mars 1996 adressée au Président de la Commission des
droits de l'homme par le Représentant permanent de la République
de Croatie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève

Le 1er mars 1996, la Chambre des représentants du Parlement croate a adopté une Déclaration précisant que la question des personnes disparues et emprisonnées et des personnes enlevées par la force était une question politique de la plus haute importance pour la République de Croatie. Une copie de la Déclaration est jointe en annexe */ à la présente lettre. Le sort de ces personnes, notamment de celles qui ont disparu en 1991, dont on ne sait toujours rien, continue d'inspirer les plus vives inquiétudes à la République de Croatie et surtout à leur famille.

Les Ministres des affaires étrangères de la République de Croatie et de la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) ont signé un accord de coopération pour rechercher les personnes disparues. Mais du fait surtout de l'intransigeance des autorités de la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) il n'en est rien résulté de concret. C'est en raison de cette absence de progrès que la République de Croatie souhaite porter à nouveau, cette année, la question des personnes disparues à l'attention de la Commission des droits de l'homme. En dépit de l'amélioration des relations entre la République de Croatie et la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro), les discussions strictement bilatérales sur la question des personnes disparues ont été infructueuses et une approche multilatérale est donc nécessaire pour régler ce problème.

*/ Cette annexe est reproduite telle quelle, dans la langue originale.

Il est essentiel de déterminer ce qu'il est advenu de ces personnes aux fins de l'application de l'Accord de paix de Dayton et plus précisément de l'Accord fondamental concernant la région de la Slavonie orientale, de la Baranja et du Serm occidental. Dans cette région particulière il serait judicieux d'assurer la protection des charniers comme celui d'Ovčara et de commencer les opérations d'exhumation.

Pour faciliter la recherche des personnes disparues en Croatie il serait bon également de créer un centre régional à cet effet à Vukovar. En outre, l'établissement d'une commission multilatérale pour accélérer l'échange d'informations sur les personnes disparues, qui a été proposé par l'expert membre du Groupe de travail sur les disparitions forcées ou involontaires chargé de la mise en oeuvre du dispositif spécial concernant les personnes disparues sur le territoire de l'ex-Yougoslavie, M. Manfred Nowak, serait également très utile.

En conclusion, il est nécessaire de déterminer ce qu'il est advenu des personnes disparues sur le territoire de la République de Croatie non seulement pour apaiser la douleur de leur famille et de leurs proches mais aussi pour contribuer au processus de paix dans la République de Croatie et dans l'ensemble de la région.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et son annexe en tant que document de la cinquante-deuxième session de la Commission des droits de l'homme au titre du point 8 c) de l'ordre du jour - Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises à une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier question des disparitions forcées ou involontaires.

L'Ambassadeur
Représentant permanent

(Signé) : Neven Madey

ANNEX

After the discussion of 28 February 1996 on the Croatian Government's Report on the Search for Croatian Soldiers and Civilians Missing, Taken Away by Force or Imprisoned, conducted in 1994 and 1995, the House of Representatives of the Croatian Parliament adopted in its session of 1 March 1996 the following

DECLARATION

The issue of missing and imprisoned persons and persons taken away by force is the most painful humanitarian and the most important political issue in the Republic of Croatia. Since the Serbian aggression against Croatia, there are 2,792 missing persons, of whose fate nothing is known. Most of them disappeared during the barbarous destruction and occupation of Vukovar.

Despite great efforts by the Croatian Government, the Government's Commission for Imprisoned and Missing Persons and the associations of families of persons missing, imprisoned and taken away by force: the fate of these persons, particularly those who disappeared in 1991, has not yet been clarified. Many members of these families have fallen seriously ill, and the insecurity is directly damaging their health. This is the reason why the search for persons taken away by force and the clarification of the fate of missing persons was an issue of upmost concern for the Croatian delegation during the negotiations in Dayton and during the search for an overall peaceful solution for former Yugoslavia. It has also been raised during numerous bilateral talks.

These efforts have resulted in the signing of the Agreement on Cooperation in the Search for Missing Persons by the foreign ministers of the Republic of Croatia and the so-called Federal Republic of Jugoslavia. However, despite of its clear commitment within this Agreement, the Serbian side has not done anything to fulfil it.

The Croatian Parliament recalls that the Serbian side keeps suspending negotiations on the exchange of prisoners and missing persons in order to exert a political pressure and, by refusing to admit the presence of prisoners in prisons under its control, obstructs the process of prisoners exchange and opposes the main principles of the Dayton peace agreement. In order to solve this problem, support by the entire international community is necessary. The Croatian Parliament requested from the Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Srijem to make the issue of imprisoned and missing persons of the upmost priority in the implementation of UNTAES mandate and suggested that a Regional Centre for the protection of human rights of persons imprisoned, missing and taken away by force - "Vukovarske majke" ("Vukovar Mothers") - to be established in Vukovar. The Croatian Parliament supports the proposal of the UN Special Envoy for Missing Persons, Mr. Manfred Nowak, to establish a multilateral commission to speed up the exchange of information on missing persons.

It is the position of the Republic of Croatia that all future negotiations with the so-called SRV must primarily solve the issue of persons who disappeared or were imprisoned during the recent war in the Republic of Croatia. Without a solution to that issue the peace process for former Yugoslavia is not possible.

The Croatian Parliament commits the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Croatia to approach the United Nations Secretary-General again and ask for assistance in solving the biggest humanitarian problem in the Republic of Croatia. When passing a document on human rights situation in Croatia, the United Nations should bear in mind and express an opinion on the human

rights of persons who disappeared during the aggression against Croatia and of thousands of people who are still looking for the truth as to their dearest.

The Croatian Parliament commits the Government to mark appropriately the sites of mass graves and the sites where bodies of Croatian soldiers and civilians were exhumed. It is essential to secure additional teams to identify the remains, and therefore the Parliament requests the provision of additional funds for the work of the Government's Commission for Imprisoned and Missing Persons. A representative of the Parliament should also participate in the work of the Commission. For the purpose of better public information, the Parliament commits the Government to inform the Parliament on the work of the Government's Commission within three months.

The Parliament of the Republic of Croatia calls upon the United Nations and all its human rights organizations, as well as the parliaments of all democratic countries, to raise their voice in the name of humanism and international humanitarian law for the protection of these people, whose fate is unknown, and to exert further pressure upon the so-called SRY to cooperate in solving these issues.

Class: 022-03/96-02/95
Zagreb, 1 March 1996

HOUSE OF REPRESENTATIVES
OF THE PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA

CHAIRMAN
OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

Vlado Pavletić